GEMEINDE GLATTFELDEN

Papiersammlung

Am **Samstag, 7. Mai 2022,** findet die Papiersammlung statt. Bitte stellen Sie das gebündelte Altpapier am **Samstag bis 8.30 Uhr** zum Sammelplatz für die Kehrichtabfuhr.

Bei der Papiersammlung wird **kein Karton** mitgenommen. **Getränkeverpackungen (Tetra-Paks)** gehören in den Kehricht- oder Kunststoffsammelsack und dürfen nicht über die Altpapiersammlung entsorgt werden.

Bitte nur **gut geschnürte Papierbündel** bereitstellen. **Kein Altpapier in Papiertragtaschen.** Papiertragtaschen können Sie in die Kartonentsorgung bei der Wertstoffsammelstelle bringen. **Plastikhüllen von Katalogen entfernen.** Die Plastikhüllen entsorgen Sie bitte über den Kehricht- oder Kunststoffsammelsack.

Die Papiersammlung wird von der Jungschar und der Pfadi durchgeführt. Vielen Dank.

Glattfelden, 28. April 2022 Abteilung Infrastruktur/Werke

GEMEINDE GLATTFELDEN

Sprechstunde Gemeindepräsident

Die nächste Sprechstunde findet am 2. Mai 2022 statt. Die Sprechstunde findet jeweils von 18.00 bis 20.00 Uhr im Gemeindehaus statt. Es wird keine Anmeldung benötigt.

Die Sprechstunde vom 6. Juni 2022 fällt aus (Pfingstmontag).

Glattfelden, 28. April 2022

GEMEINDE GLATTFELDEN

Nicht verpassen: «Bring- und Holtag» in Glattfelden

Entrümpeln Sie Ihren Haushalt und bringen Sie alles, was Sie nicht mehr brauchen, aber was zu schade ist, weggeworfen zu werden.

Wann:	**Samstag, 14. Mai 2022, 9.00 bis 12.30 Uhr** *Händler haben erst ab 11.30 Uhr Zutritt!* *(Eingangskontrolle!)*
Wo:	Werkhofareal «Wisengrund» (mit Festwirtschaft Feuerwehrpikettverein)
Was bringen:	Vollständige, gut erhaltene, saubere und funktionstüchtige Gegenstände aus dem Haushalt. Die einzelnen Artikel müssen von einer Person getragen werden können.
Was nicht:	Ramsch, defekte, verschmutzte, grosse und sperrige Gegenstände.
Was holen:	Was Ihnen gefällt und was Sie brauchen können.

Weitere Informationen sind auf unserer Website www.glattfelden.ch zu finden und erhalten Sie mit einem Flyer per Post.

Die Wertstoffsammelstelle ist an diesem Tag wie gewohnt geöffnet.

Glattfelden, 28. April 2022 Abteilung Infrastruktur/Werke

GEMEINDE GLATTFELDEN

Konzessionsgesuch

Die Miteigentümergemeinschaft Weberei 1–3, Glattfelden, ersucht um das Recht, dem Glattgrundwasserstrom mit einem Vertikalfilterbrunnen auf dem Grundstück Kat.-Nr. 7474, Industriestrasse, Glattfelden, bis zu 1150 l/min Wasser zu entnehmen und diesem bis zu 240 kW Wärme zu entziehen. Der jährliche Wärmeentzug beträgt etwa 552 MWh. Das genutzte Wasser soll dem Grundwasserleiter auf dem Grundstück Kat.-Nr. 7473, Leeweg, über einen Rückgabebrunnen wieder zugeführt werden.

Angaben zur Auflage:

Einsprachen gegen dieses Gesuch sind einer innert Frist von 30 Tagen, die am 28. Mai 2022 abläuft, schriftlich und mit Begründung im Doppel an die Gemeinde Glattfelden, Dorfstrasse 74, Postfach, 8192 Glattfelden, einzureichen. Die Akten und Pläne können vom 28. April bis 28. Mai 2022 bei der Gemeindeverwaltung Glattfelden eingesehen werden.

Frist: 30 Tage
Ablauf der Frist: 28. 5. 2022

Kontaktstelle:

Kanton Zürich Baudirektion
Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft
Gewässerschutz / Grundwasser und Wasserversorgung
Stampfenbachstrasse 14
8090 Zürich

Glattfelden, 28. April 2022

GEMEINDE GLATTFELDEN

Schwimmbad Wisengrund

Saisoneröffnung am

Samstag, 7. Mai 2022

Wir freuen uns, Sie zur Badi-Eröffnung mit speziellem Dank an all unsere Badegäste einladen zu dürfen.

Ab 9.00 Uhr offerieren wir Ihnen Kaffee und Gipfeli und ab 10.30 Uhr steht der Grill für gratis Wurst und Brot für Sie bereit. «Es het, solangs het».

Abonnemente und Eintritte sind an der Badi-Kasse erhältlich.

Beginnen Sie die Sommer- und Badesaison bei uns.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der Badi Wisengrund.

Schwimmbad- und Strandhaus-Team

Verhandlungsbericht des Gemeinderats

Sitzungen vom 21. Februar, 7. März und 21. März

Gemeindepersonal

Valentina Pantic hat ihre Stelle in der Abteilung Gesellschaft per Ende März 2022 während der Probezeit gekündigt. Die Stelle wurde zur Neubesetzung ausgeschrieben.

Genehmigung der Jahresrechnung 2021

Die Erfolgsrechnung schliesst mit einem Aufwand von CHF 35669350.09 und einem Ertrag von CHF 38714613.40 ab, womit ein Ertragsüberschuss von CHF 3045263.31 resultiert. Im Budget 2021 wurde mit einem Ertragsüberschuss von CHF 496400 gerechnet. Das Ergebnis ist damit um CHF 2548863.31 deutlich besser ausgefallen.

Bei Ausgaben von CHF 2741338.94 und Einnahmen von CHF 671716.61 schliesst die Investitionsrechnung des Verwaltungsvermögens mit Nettoinvestitionen von CHF 2069622.33 ab. Gegenüber den budgetierten Nettoinvestitionen von CHF 3746000 ergibt dies Minderausgaben von CHF 1676377.

Das Verwaltungsvermögen beträgt per 31. Dezember 2021 CHF 35005912.31 (Vorjahr CHF 35523089.65).

In der Investitionsrechnung des Finanzvermögens sind Ausgaben von CHF 982637 und Einnahmen von CHF 1515767 zu verzeichnen, womit eine Nettoveränderung (Abgang) von CHF 533130 resultiert. Aktiven und Passiven betragen je CHF 63886843.77. Durch den Ertragsüberschuss von CHF 3045263.31 erhöht sich der Bilanzüberschuss auf CHF 41356170.65.

Die Abweichungen zum Budget sind nachvollziehbar und begründet. Die Jahresrechnung wurde vom Gemeinderat genehmigt und zuhanden der RPK und GV verabschiedet.

Berufslehrverbund Zürich – Übernahme Ausbildungskosten 2. Lehrjahr

Vom Berufslehrverbund Zürich ging ein Gesuch zur Übernahme von Ausbildungskosten ein. Die Stiftung des Berufslehrverbunds Zürich bezweckt durch Ausbildung die Integration von Jugendlichen ins Erwerbsleben, besonders die Integration von wenig geförderten Jugendlichen und Migrantinnen und Migranten. Sie führt einen Berufslehrverbund in Zusammenarbeit mit privaten und öffentlich-rechtlichen Betrieben und bietet weitere Dienstleistungen in der beruflichen Grundbildung an. Das Gesuch wurde für das zweite Lehrjahr genehmigt und damit Kosten von CHF 4800 bewilligt. Nach erfolgreichem Abschluss wird die Übernahme des dritten und letzten Lehrjahres in Aussicht gestellt.

Erneuerung Betriebsbewilligung KiTa kids&future GmbH

Mit dem Umzug der KiTa kids&future an die Dorfstrasse 87 wurde auch die geltende Betriebsbewilligung durch die externe Stelle für die Aufsicht über Kinderkrippen erneut geprüft. Dem Bericht kann entnommen werden, dass sämtliche Voraussetzungen für den Betrieb auch am neuen Standort erfüllt werden, weshalb der Gemeinderat eine neue Betriebsbewilligung bis 30. September 2025 erteilt hat.

Kreditfreigabe für Ersatz-Wasserzähler

Die Lebensdauer eines Wasserzählers wird in Bezug auf seine Genauigkeit, mit ca. 15 Jahren angegeben. Um eine einwandfreie Verrechnung des verbrauchten Wassers zu gewährleisten, müssen in den kommenden Jahren tranchenweise Wasserzähler ersetzt werden. Im Jahr 2022 ist ein Betrag von CHF 120000 budgetiert. Der Gemeinderat hat den Kredit freigegeben und der direkten Beschaffung durch die Wasserversorgung zugestimmt. Die Beschaffung erfolgt bei der GWF Mess-Systeme AG, Luzern, deren Produkte mit dem Ablesegerät der Gemeinde sowie dem IT-System korrespondieren.

Kreditfreigabe für Ersatz Tisch- und Küchenkombination samt Geschirrspüler

Die Küchenkombination, Ablage- und Arbeitsflächen in der Küche des Alters- und Pflegeheims Eichhölzli sind nach 33 Jahren samt Geschirrspüler zu ersetzen. Für den Ersatz der Tisch- und Küchenkombination wurde ein Gesamtbetrag von CHF 90000 budgetiert. Darin enthalten war auch der Ersatz des Bodens, welcher erst nach den geplanten Umbauten ausgeführt werden soll.

Die Möbel und Abstellflächen sind nicht mehr ansehnlich und führen teilweise auch zu hygienischen Problemen die nur mit zusätzlichem Aufwand behoben werden können. Nach durchgeführtem Submissionsverfahren wurden die Arbeiten der Tisch- und Küchenkombination zum Preis von CHF 41777 an die Chromag AG, Steinhausen, vergeben und die Lieferung und Installation des neuen Geschirrspülers an die Meiko AG, Fällanden, zum Preis von CHF 21954. Zusammen mit den sanitären und elektrischen Nebenarbeiten und der Rückwand für die Geschirrspülmaschine wurde ein Kredit im Umfang von CHF 80130 freigegeben.

Analyse Pensionskasse der Gemeinde

Im Jahr 2016 wurden die Leistungen und Modalitäten der aktuellen Pensionskasse der Gemeinde aufgrund der damals schlechten Performance einer vertiefteren Analyse unterzogen. Auf einen Wechsel wurde nach der Analyse jedoch verzichtet. Aktuell ist die BVK wieder relativ gut aufgestellt und auch die Performance hat sich seither massiv verbessert. Eine verlangte erneute Analyse wurde deshalb vom Gemeinderat auf das Jahr 2023 verschoben. Die BVK ist mit 130295 Versicherten die grösste Pensionskasse der Schweiz. Sie ist eine privatrechtliche Stiftung. Rund 60% der Kundinnen und Kunden sind von angeschlossenen Arbeitgebern aus den Branchen Gesundheit, Bildung und Verwaltung. Die übrigen 40% sind Angestellte des Kantons Zürich.

Prüfung Auslagerung des technischen Dienstes im Alters- und Pflegeheim Eichhölzli

Der Gemeinderat hat Alternativen zur Besetzung der ausgeschriebenen Stelle als Hauswart im Alters- und Pflegeheim Eichhölzli geprüft, damit einer 100%-Stelle kein Pikettdienst möglich ist um technische Notfälle beispielsweise in der Nach ebenfalls abdecken zu können. Auch Abwesenheiten bei Ferien oder Krankheit waren schwierig zu überbrücken. Zudem stehen in nächster Zeit in dem 33-jährigen Gebäude grössere Renovationsarbeiten an, bei welchen eine enge Begleitung durch den technischen Dienst erforderlich ist. Eine Auslagerung bzw. Zusammenarbeit zu oder mit einer anderen Gesundheitsinstitution zeigte unterschiedliche Vor- und Nachteile auf. Der Gemeinderat verzichtete nach Prüfung der Möglichkeiten und Bedingungen auf eine Auslagerung und strebte weiterhin die selbstständige Besetzung der Stellen an.

BILD ARCHIV

Zustimmung und Erteilung Durchleitungsrecht Kabelleitungen

Die Gemeinde erteilt den Elektrizitätswerken des Kantons Zürich (EKZ) ein Durchleitungsrecht für diverse Gemeindeparzellen damit die EKZ vom Kraftwerk Eglisau/Glattfelden bis zum Gebiet «Sod» ihr Kabeltrasse ausbauen und erweitern kann. Das neue Trassee der EKZ verläuft – wenn immer möglich – in den bestehenden Flurwegen oder direkt angrenzend in den Randbereichen. So sollen negative Auswirkungen auf landwirtschaftlich genutzte Flächen so gering wie möglich gehalten werden. Nach dem Leitungsbau werden die in Anspruch genommenen Flächen wieder in ihrem ursprünglichen Zustand hergestellt. Von diesen Massnahmen sind folgende Grundstücke im Eigentum der Politischen Gemeinde Glattfelden betroffen: Kat-Nr. 3875, 3877, 6980, 6981, 6982, 7762, 7766, 7767, 7768, 7941. Die Arbeiten sind im Herbst/Winter 2022 vorgesehen, wenn die Bewilligung des Eidgenössischen Starkstrominspektorats vorliegt.

Rekurs Tarifreduktion familienergänzende Kinderbetreuung

Der Gemeinderat hat zu einem Fall bezüglich Tarifreduktion familienergänzender Kinderbetreuung mittels Rekursvernehmlassung in einem Rekursverfahren beim Bezirksrat Bülach Stellung genommen.

Baubewilligungen auf Seite 6

VERHANDLUNGSBERICHT FORTSETZUNG

Baubewilligungen

- Urs Biedermann Bollier, Hofstrasse 1, 8192 Glattfelden, Neubau Photovoltaikanlage an der Hofstrasse 1 in Glattfelden
- Kilian und Emily Rotzetter, Glattfelderweg 2b, 8192 Glattfelden, Neubau Photovoltaikanlage am Glattfelderweg 2b in Glattfelden
- Kilian und Emily Rotzetter, Glattfelderweg 2b, 8192 Glattfelden, Anbau Wintergarten am Glattfelderweg 2b in Glattfelden
- Stimo & Partner AG, Lindengartenstrasse 6, 8302 Kloten, Abbruch Nebengebäude Vers.-Nr. 2025 und Neubau Mehrfamilienhaus und Terrassenhaus mit gemeinsamer Tiefgarage an der Laubbergstrasse 36 (Haus A) und 38 (Haus B) in Glattfelden
- SI Specogna Immobilien AG, Verenagasse 4, 8302 Kloten, Sanierung und Umbau bestehende Wohnbauten an der Eichhölzlistrasse 8, 10, 12 und 18, 20, 22 in Glattfelden
- Martin und Bettina Wiedmer, Hofstrasse 3, 8192 Glattfelden, Neubau Photovoltaikanlage an der Hofstrasse 3 in Glattfelden
- Doufas Immobilien AG, Schwärzen 31, 8185 Winkel, Umbau Bauernhaus an der Dorfstrasse 62 in Glattfelden
- Gasser & Partner AG, Sonneggweg 5, 8180 Bülach, Abbruch Einfamilienhaus und Nebengebäude Vers.-Nrn. 1237 und 1238 sowie Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage an der Büelstrasse 8 in Glattfelden
- VDC ZRH21 GmbH, Sulzerallee 48, 8404 Winterthur, Neubau Rechenzentrum (Kat.-Nrn. 7759, 7186, 6365, 6366) an der Spinnerei-Lettenstrasse in Zweidlen
- Ramona und Patrick Grendelmeier, Unterwerkstrasse 24, 8192 Zweidlen, Neubau Sichtschutzzaun an der Unterwerkstrasse 24 in Zweidlen (Projektänderung, bereits erstellt)

750 Jahre 9.-11.Sept.2022 WEIACH

Liebe Vereine

Wir brauchen Ihre Mithilfe!

Wir sind davon überzeugt, dass wir Ihnen im kommenden Jahr ein interessantes und kurzweiliges Dorffest bieten können. Damit dieses ein voller Erfolg wird, sind wir auf die **Unterstützung von Vereinen in und um Weiach** angewiesen. Für folgende Arbeiten benötigen wir deshalb Ihre Hilfe:

Aufbau des Festgeländes | Mo, 5. - Fr, 9. September 2022
Div. Aufgaben während Festbetrieb | Fr, 9. - So, 11. September 2022
Abbau des Festgeländes | Mo, 12. - Di, 13. September 2022

Sie werden während Ihrer Einsatzdauer kostenlos verpflegt (Essens- und Getränkegutscheine). Zusätzlich wird Ihrem Verein für jede Ihrer getätigten Arbeitsstunden CHF 10.00 vergütet.

Helfen Sie mit, dass **750 Jahre Weiach** zu einem grossen Erfolg wird!

Ich danke Ihnen für Ihre Mithilfe und freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme via Kontaktformular: **www.weiach750.ch/helfer**, per Mail: **personal@weiach750.ch** oder telefonisch: **078 618 00 01**.

Beste Grüsse

Robin Kohli
Ressort Personal

750 Jahre 9.-11.Sept.2022 WEIACH

Wir gratulieren!

Heute können die Eheleute

Rita und Beat Gigli-Mathis

*auf **50 Ehejahre** zurückblicken und damit das seltene Fest der **goldenen Hochzeit** feiern.*

Wir gratulieren den Jubilaren herzlich und wünschen beiden noch viele glückliche und gesunde Tage auf ihrem weiteren gemeinsamen Lebensweg.

Gemeinderat und Gemeindepersonal

FRAUENVEREIN LÄDT ZUM TRADITIONSANLASS

Dieses Wochenende ist Chilbi

Nach zweijähriger Pause findet dieses Wochenende ein Glattfelder Traditionsanlass, die Dorfchilbi, statt. Der Frauenverein als verantwortlicher Organisator stellt zusammen mit Glattfelder Dorfvereinen ein buntes Programm zusammen.

Yvonne Russi

Vieles blieb in den letzten zwei Jahren auf der Strecke, auch die Glattfelder Dorfchilbi. Doch dieses Jahr kehrt der Traditionsanlass in unser Dorf, auf den «Löwen»-Parkplatz, zurück.

Die Glattfelder Chilbi findet seit Beginn immer am zweiten Wochenende nach Ostern statt. Was sich aber im Verlaufe der Jahrzehnte geändert hat, sind Durchführungsort und Beginn respektive Ende der Festivitäten.

Noch bis Mitte des vergangenen Jahrhunderts fand die Chilbi auf dem Platz zwischen Brunnen, «Löwen» und der Dorfstrasse statt. Da Attraktionen wie den «Hau den Lukas» und eine Schiessbude auf dem gegenüber liegenden Platz standen, musste die Dorfstrasse für den Verkehr gesperrt werden. Da der zunehmende Verkehr eine Sperrung der Dorfstrasse immer schwieriger machte, entschied im Jahre 1957 der Gemeinderat, den Chilbi-Betrieb auf den grossen Parkplatz unterhalb des Gasthofs zu verschieben.

Auch fand die Chilbi nicht wie heute von Freitag bis Sonntag, sondern von Samstag bis Montag, dem Chilbi-Montag, statt. So starten auch in diesem Jahr die Festivitäten wiederum am Freitagabend mit der Chilbi-Bar, welche 2013 vom Frauenverein ins Leben gerufen wurde. Am Samstag und am Sonntag öffnet der kleine und persönliche Lunapark mit Karussell, Autoscooter, Schiessbude und einem Süssigkeitenstand.

Auf dem Festgelände zeichnen verschiedene Vereine für das leibliche Wohl der Besucher verantwortlich. Nebst Getränken und Kuchen vom Frauenverein bietet der Männerchor seine feinen Fisch-Chnusperli an. Würste und Pommes frites gibt es bei der Jugendfeuerwehr, und die Pfadi ist wieder mit dem Crêpes-Wagen vor Ort.

Der Chilbi-Sonntag wird mit dem ökumenischen Gottesdienst im Festzelt eröffnet. Musikalisch begleitet wird die Feierlichkeit von der Musikgesellschaft Glattfelden.

Für den reibungslosen Ablauf zeichnet der Frauenverein verantwortlich. In Fronarbeit werden die drei Tage durchorganisiert und die teilnehmenden Vereine und Schausteller koordiniert. Auch müssen Bewilligungen eingeholt werden und die Infrastruktur mit Stromanschlüssen, Festzelt, Festbänke, Bar, WC-Wagen organisiert und auf- und abgebaut werden.

Die Dorfchilbi

Freitag, 29. April
Chilbi-Bar im Chilbi-Zelt
21 bis 4 Uhr
Samstag, 30. April
Lunapark und Festbetrieb
12.30 bis 21 Uhr
Sonntag, 1. Mai
Chilbi-Gottesdienst mit MGG
10 bis 11 Uhr
Lunapark und Festbetrieb
11 bis 17 Uhr